

# CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS - 6.5X52MM

## CARCANO FULL LENGTH DIE SET

The Hornady Custom Grade 2-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 2-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizing die and a Bullet seating die.



### Attributes

- Name: 6.5X52MM CARCANO FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031733
- Mfr. No.: 546288
- Cartridge: 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano
- Diameter (in): -
- Die Style: Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 184mm
- UPC: 090255562880

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 6.5X52MM CARCANO FULL LENGTH DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies Hornady Custom Grade](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání sady matrice Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano](#)

# Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets für die Patrone 6.5x52mm Männlicher Carcano. Dieses Produkt wurde mit höchster Präzision entwickelt, um Ihnen ein sicheres und effektives Nachladen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und korrekt verwenden.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Die Set vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Die Set arbeiten.
- Lagern Sie das Die Set an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion zu vermeiden.
- Befolgen Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank, an der Sie arbeiten, stabil und gut beleuchtet ist.
- Verwenden Sie das Die Set nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Die Set gelangen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten für das Nachladen.
- Überprüfen Sie die Einstellungen des Dies vor jedem Nachladevorgang, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

## Anleitungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit haben.
- Reinigen Sie die Werkbank und den Arbeitsbereich.

### 2. Installation des Full Length Sizing Die

- Schrauben Sie den Full Length Sizing Die in die Presse.
- Stellen Sie sicher, dass der Die fest sitzt und nicht wackelt.

### 3. Installation des Bullet Seating Die

- Schrauben Sie den Bullet Seating Die in die Presse.
- Justieren Sie den Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 4. Nachladeprozess

- Beginnen Sie mit dem Full Length Sizing, um die Hülsen zu formen.
- Überprüfen Sie jede Hülse auf Beschädigungen.
- Fahren Sie mit dem Bullet Seating fort, indem Sie die Geschosse in die vorbereiteten Hülsen setzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Maße, um sicherzustellen, dass alles korrekt ist.

### 5. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie das Die Set gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die Set an einem sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie keine Teile, die nicht mehr funktionsfähig sind, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Bitte konsultieren Sie die Website des Herstellers oder die Verpackung für spezifische Kontaktinformationen und weitere Unterstützung. Wenn Sie Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit haben, wenden Sie sich an die zuständigen Behörden oder den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitshinweise für Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer von größter Bedeutung ist. Achten Sie darauf, alle Anweisungen genau zu befolgen und bei Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

# Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 6.5X52MM CARCANO FULL LENGTH DIE SET

## Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the die set.

## General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the reloading process and safety procedures.
- Always use the die set in accordance with the manufacturer's instructions.
- Store the die set in a safe and dry location, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the die set for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when reloading ammunition.
- Use only the specified cartridge, 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano, with this die set.
- Ensure that your reloading area is wellventilated and free from distractions.
- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Keep all components, including powder and primers, away from heat sources and open flames.
- Never leave the reloading process unattended.
- Be aware of the potential hazards associated with handling ammunition components.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Gather all necessary tools and components, including the die set, brass cases, bullets, and powder.

### 2. Installing the Dies:

- Remove the die set from its packaging and inspect for any damage.
- Install the full length sizing die into the reloading press. Tighten securely.
- Install the bullet seating die into the reloading press. Tighten securely.

### 3. Reloading Process:

- Adjust the sizing die to ensure proper sizing of the brass cases. Follow the manufacturer's instructions for adjustments.
- Insert the brass case into the shell holder and raise the ram to size the case.
- After sizing, remove the case and check for proper fit.
- Add the appropriate amount of powder to the case using a reliable powder measure.
- Insert the bullet into the case mouth and place it in the bullet seating die.
- Adjust the bullet seating die to achieve the desired overall length of the loaded round.
- Raise the ram to seat the bullet securely.

### 4. Final Inspection:

- Inspect each loaded round for consistency and proper assembly.
- Store your completed ammunition in a safe and secure manner.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloading components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for safe disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Set, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Please remember that safety is paramount when reloading ammunition. Following these guidelines will help ensure a safe and enjoyable reloading experience. Thank you for choosing Hornady.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies Hornady Custom Grade

## Introducción

Gracias por elegir el juego de 2 dies Hornady Custom Grade para el cartucho 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una recarga precisa y segura. Para garantizar su seguridad y la de otros, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan a continuación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Lee y comprende todas las instrucciones antes de comenzar a usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este juego de dies está diseñado específicamente para la recarga de municiones. No lo uses para otros fines.
- **Inspección:** Antes de cada uso, inspecciona los dies en busca de daños o desgaste. No uses dies dañados.
- **Manejo de proyectiles:** Ten cuidado al manipular los proyectiles. Asegúrate de que el área esté libre de obstrucciones y de que los proyectiles no estén dañados.
- **Ajuste de dies:** Realiza ajustes en los dies con cuidado. Sigue las instrucciones del fabricante para evitar lesiones.
- **Almacenamiento seguro:** Después de usar el producto, guárdalo en su estuche original o en un lugar seguro para evitar accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación del área de trabajo:

- Asegúrate de tener suficiente espacio y una superficie plana y estable.
- Organiza todas tus herramientas y materiales antes de comenzar.

### 2. Instalación de los dies:

- Coloca el die de dimensionado de longitud completa en tu prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.
- Instala el die para asentar proyectiles de la misma manera.

### 3. Proceso de recarga:

- Sigue las instrucciones específicas para el cartucho 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Realiza cada paso con cuidado y atención para asegurar que cada ronda se cargue correctamente.
- Mantén siempre el área de trabajo limpia y libre de desperdicios de municiones.

### 4. Finalización:

- Una vez que hayas terminado, limpia los dies para eliminar cualquier residuo.
- Guarda el juego de dies en un lugar seguro y seco.

## Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el producto, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y municiones.
- No tires los dies a la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación de productos peligrosos que acepten materiales de este tipo.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE. Asegúrate de que el fabricante tenga un canal para recibir informes de productos inseguros o accidentes.

Recuerda que seguir estas pautas no solo te protege a ti, sino también a los demás. Mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad a través de la plataforma de Safety Gate de la UE y reporta cualquier producto que consideres inseguro. ¡Tu seguridad es lo más importante!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o precyzyjnym ładowaniu amunicji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym użytkownikom bezpieczne korzystanie z tego produktu.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj zestawu tylko z amunicją odpowiednią dla kal. 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Nie modyfikuj ani nie dostosowuj matryc w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją producenta.
- Podczas ładowania amunicji zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących bezpieczeństwa dla broni palnej.
- Nie używaj zestawu, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że wszystkie części zestawu są czyste i w dobrym stanie.
- Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru w prasie ładującej zgodnie z instrukcjami producenta prasy.

### 2. Ładowanie amunicji:

- Umieść odpowiednią ilość prochu w łusce.
- Użyj matrycy do osadzania pocisków, aby precyzyjnie umieścić pocisk w łusce.
- Sprawdź, czy wszystkie połączenia są prawidłowe i czy nie ma luzów.

### 3. Używanie zestawu:

- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym i wentylowanym miejscu.
- Zwracaj uwagę na wszelkie nieprawidłowości podczas procesu ładowania, takie jak nieprawidłowe dźwięki czy opór w prasie.

## Instrukcje Utylizacji

- Zestaw matryc nie jest produktem spożywczym i powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj matryc ani innych części zestawu do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat właściwej procedury.

## Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz dowód zakupu.

## Zakończenie

Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem. Prosimy o przestrzeganie powyższych zasad, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z Zestawu Matryc Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

# Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets

## Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets för omladdning av ammunition. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och säkerhet. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning för att säkerställa säker och effektiv användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara alltid produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick och utan skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är rena och fria från skräp innan användning.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra källor till antändning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål; följ specifikationerna för kalibern 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Se till att du är medveten om lokala lagar och förordningar kring omladdning av ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Die Set:

- Montera fullängds storleksdie i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera kulinsättningsdie på samma sätt.
- Justera diearna för att säkerställa korrekt funktion och precision.

### 2. Användning av Die Set:

- Följ stegen för omladdning av ammunition noggrant.
- Kontrollera varje patron för att säkerställa att den är korrekt laddad och inte har några synliga skador.
- Använd alltid rätt typ av komponenter och laddningar enligt specifikationerna.

### 3. Underhåll:

- Rengör diearna efter varje användning för att förhindra rost och slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

## Avfallsanvisningar

- Avfall från omladdning av ammunition, såsom tomma hylsor och rester, ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Kontakta lokala myndigheter för att få information om korrekt avfallshantering och återvinning.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för att underlätta kommunikationen.

Tack för att du använder Hornady Custom Grade Rifle Full Length Die Sets. Följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse.

# Pokyny pro bezpečnost používání sady matrice Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu matrice Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, aby bylo zajištěno vaše zdraví a bezpečnost. Dodržujte prosím všechny pokyny a doporučení uvedená v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel, tj. pro přebíjení nábojů 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte návod k použití a dodatečné bezpečnostní pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte pomoc zkušeného uživatele nebo odborníka.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu v dobrém stavu a správně namontovány před použitím.

## Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Při manipulaci s nástroji a komponenty sady matrice používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možným zraněním.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované části. Vždy je vyměňte za nové.
- Při práci s municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se přebíjení.
- Dbejte na to, aby vaše pracovní prostředí bylo dobře osvětlené a uspořádané, aby se minimalizovalo riziko nehody.
- Ujistěte se, že máte dostatečné znalosti o bezpečnosti při manipulaci s municí a přebíjení.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava pracovního prostoru

- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro práci a že je pracovní plocha stabilní a čistá.
- Zkontrolujte, že máte všechny potřebné nástroje a materiály po ruce.

### 2. Instalace matrice

- Nainstalujte die pro plnou velikost do vašeho přebíjecího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die správně upevněno a zajištěno.

### 3. Přebíjení nábojů

- Použijte die pro sezení projektilu k nastavení hloubky projektilu podle vašich specifikací.
- Při přebíjení postupujte pomalu a pečlivě, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.

### 4. Údržba produktu

- Po použití důkladně vyčistěte všechny části sady matrice, abyste zajistili jejich dlouhou životnost.
- Uložte produkt na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a extrémních teplot.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dbejte na místní předpisy a normy týkající se odpadu a ekologické likvidace.
- Pokud je produkt poškozený, zlikvidujte jej odpovědně, aby nedošlo k ohrožení ostatních.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoliv dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici všechny potřebné informace o produktu a jeho používání.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).  
Dodržováním těchto pokynů přispějete k bezpečnému používání sady matrice Hornady Custom Grade 6.5x52mm Carcano. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a zodpovědnost při používání našich produktů.